Dr. Manab Medhi, M.A., M.Phil., Ph.D. Assistant Professor Dept. of English Bodoland University, Kokrajhar BTR, Assam-783370



Certificate

This is to certify that the thesis titled "Acquiescence and Resistance: A Study of Select Dalit Women's Autobiographies in English Translation" is the result of the research work of Ripunjoy Bezbaruah, carried out under my supervision and is being submitted to Bodoland University for the award of the degree of Doctor of Philosophy in English, under Faculty of Languages. This thesis has not been previously submitted in part or wholly to any other institution for award of any other degree or diploma.

This thesis conforms to the standards of Ph.D. Thesis under Bodoland University including the standard related to plagiarism and has a similarity index not more than 10% excluding Bibliography.

This may be placed before the examiners for evaluation for the award of the Degree of Doctor of Philosophy.

Dr. Manab Medhi

Supervisor
Dr. Manab Medhi
Assistant Professor
Dept. of English, Bodoland University
Kokrajhar, Assam, India-783370

Declaration

I, Sri Ripunjoy Bezbaruah, do hereby declare that the thesis entitled "Acquiescence and Resistance: A Study of Select Dalit Women's Autobiographies in English Translation", submitted to the Dept. of English, Faculty of Languages, Bodoland University, Kokrajhar in partial fulfilment for the award of the Degree of Doctor of Philosophy in English is my own investigation and original research work done under the supervision of Dr. Manab Medhi. I also assure that neither this thesis nor any part of it has been submitted to any university or institution for degree or diploma.

Dr. Manab Medhi

Supervisor

Dr. Manab Medhi Assistant Professor Dept. of English, Bodoland University Kokrajhar, Assam. India-783370 Ripunjoy Bezbaruah

Research Scholar

Dr. Debajyoti Biswas

Chairperson, DRC

Dept. of English

Bodoland University

Acknowledgement

At the very outset, I offer my devotion to the Almighty God on behalf of all. I would like to express my sincere gratitude and respect to my Supervisor, Dr. Manab Medhi, who believes on me and who has taken so much effort with patience to develop my ideas into a Ph.D. thesis. I annoyed him a lot by my phone calls even at the midnight hours, I know, but he was always ready to help me. Thank you, sir, for being a wonderful guide to guide me to reach perfection. His friendly criticisms and serious reminders that I have to complete this work in time is really inspiring.

My heartfelt regards to Prof. P.K. Patra, Honourable Vice-Chancellor i/c of my university, the epitome of knowledge who always inspires me by his valuable suggestions and necessary corrections. I will always treasure the support you rendered during the preparation of this work.

My sincere respect to my dear Dr. Debajyoti Biswas sir, Head, Dept. of English, Bodoland University for his valuable suggestions and encouragement in every step of my thesis preparation.

I sincerely offer my gratitude to Prof. Jyotirmoy Prodhani, Dept. of English, NEHU, Shillong, Dr. Preeti Nicha Barman Prodhani, Dr. Zothanchhingi Khiangte, Dr. Pratusha Bhowmik, Dr. Rustom Brahma and Dr. Chandrima Sen for their valuable suggestions and caring nature.

I must thank my dear friend Dr. Meenal R Kale and Dinesh B. Shingne for making my stay in Nagpur comfortable during my field works where they left no stone untouched to make me feel that I was at my own home.

I offer my sincere respect to Late Kumud Pawade, the famous writer for allowing me to take her interview when she was severely ill. I feel proud to mention here the name of renowned Poet, Writer and Literary Critic Yashwant Manohar who in spite of his hectic and busy schedule gave me enough time to interview him. It was a rare experience of my life to cherish even in my future that I talked to him.

I have no words to express my respect to Prof. Pradeep Aglave, Professor of Dr. Ambedkar Chair, R.T.M. Nagpur University for providing me several hours to discuss

on my research topic and enlightened me with precious suggestions and moral support out of his very busy schedule. He also gifted me a box full of valuable books on Dr. Ambedkar's Writings and Speeches. I must shower my sense of great respect to Amitabh Pawade, Dr. Hemlata Ganvir, Urja Rajani, Hriday Chakradhar, Dr. Akash D. Gedam, Film Director and Actor Sanjay Jewane, Smita Patil Award winning Director and Actor Vandana Jiwane, Associate Editor and Senior Journalist of Sakal Media Group Mr. Pramod Kalbande for they allowed sufficient times to take their interviews and supplemented me with new horizons of Dalit studies to construct this work.

My special thanks go to the family of my in-laws, Rupanjit Das, Jyoti Prakash Sarma, Dr. Padumi Singha and Bipul Deka for their support and love.

Maa and Deuta – Thanks a lot for giving me a dream at last. I am blessed as you always stand by me and today, I am happy that I have fulfilled your dream; to do Ph.D. research was not my dream but my parents had it always even when I was a student of M.A. English course. I developed it latter.

My one and only brother Bablu, who supports me every time when I lost heart and hope and tries to help me with his resources. Thanks for your selfless support and belief that you have always on me.

Finally, I must thank my beloved wife, Bhaswati Das. Being an M.A. in Sociology (Tezpur University), helped me a lot suggesting books, articles and movies on the marginalized. She also took care of our little daughter and my family providing me time to complete this thesis.

Most importantly, I dedicate this thesis to my Little Angel Debanandinee (Mumu) who has sacrificed her playtime during my study hours and whom I indirectly forced to leave my lap when she had utterly needed the 'fatherly' love and pampering a lot. My love to her because of her smile and the eyes that give me relaxation after a hectic schedule of a day and gives me strength to sit for the whole night till the dawn for the completion of this work.

My special thanks to the non-teaching staff of the Dept. of English and Library Staff of Bodoland University.

Date: 12/12/2023

Ripunjoy Bezbaruah

PREFACE

My motivation for writing this thesis is deeply personal and intricately connected with my longstanding academic interest in Dalit literature, gender studies, and social justice. Born and raised in India, I witnessed firsthand the harsh realities and stark disparities of the caste system. Over the years, these observations transformed into an insatiable quest for understanding and advocating for equality and justice.

As I delved deeper into the literature and narratives that arose from the margins of our society. I was profoundly moved by the autobiographies of Dalit women. They were powerful testimonies of resilience and resistance, etching a stark portrait of the intersecting oppressions of caste and gender. Yet, these narratives were not just about pain and suffering; they also captured the authors' unwavering spirit, their ceaseless struggle for dignity, and their relentless pursuit of self-emancipation.

However, these narratives remained under-explored and under-appreciated despite their richness and significance. I felt a compelling need to bridge this gap, to bring these voices from the periphery to the mainstream, to shine a light on the secret lives and the silent struggles of Dalit women. It was this driving force that led to the conception of this work.

Through this thesis, I intend to present a thorough analysis of these influential autobiographies, providing a comparative perspective of Dalit women's lives in Maharashtra and Tamil Nadu. I hope that the thesis will catalyse dialogue and discussion, promoting a deeper understanding of the caste system, gender discrimination, and the transformative power of self-expression and resistance.